

IMMOBILIEN
CHRISTINA BEYME
Immobilienfachwirtin IHK

Professionell.
Am Ort.
Für Sie.

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33
Tel. 0 51 39/98 08 04
www.beyme-immobilien.de

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 51, 50. Jahrgang
Sonabend, 20. Dezember 2025

WEYMANN
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110
31275 Lehrte
Tel. (05132) 20 18

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

Geschäftsstelle bleibt geschlossen

BURGDORF (R/FH). Die Geschäftsstelle von HAZ, NP und Marktspiegel öffnet in diesem Jahr letztmalig am Dienstag, 23. Dezember. Anschließend bleibt sie über die Feiertage vom 24. Dezember bis einschließlich 2. Januar unter anderem wegen Inventurarbeiten geschlossen. Sie öffnet wieder ab Montag, 5. Januar, zu den gewohnten Zeiten.

Wochenmarkt verschiebt sich

GROBBURGWEDEL. Die Weihnachtsfeiertage liegen 2025 mitten in der Woche. Das hat auch Auswirkungen auf den Wochenmarkt, der regulär donnerstags von 7 bis 13 Uhr auf der Von-Alten-Straße mit vielen Verkaufswagen und Ständen in Großburgwedel öffnet. Normalerweise wird dieser bei Feiertagen oft einen Tag nach vorne verlegt – das geht mit Heiligabend und Silvester, die dieses Jahr auf einen Mittwoch fallen, aber nicht.

Stattdessen sollten sich alle, die vor den Festtagen noch frisches Obst, Gemüse, Backwaren, Fleisch oder Dekoratives von den Floristen kaufen möchten, folgende Öffnungstage vormerken:

Der reguläre Markttag am Donnerstag, 25. Dezember, fällt aus und wird auf Dienstag, 23. Dezember, vorverlegt. Auch am Donnerstag, 1. Januar, gibt es aufgrund von Neujahr keinen Wochenmarkt. Dieser Markttag wird auf Dienstag, 30. Dezember, vorverlegt. Die Öffnungszeiten bleiben dieselben: Von 7 bis 13 Uhr kann an den Wagen und Ständen in der Innenstadt eingekauft werden.



Seien Sie dabei:
DAIKIN Handball-Bundesliga

Die Recken vs. GWD Minden

Samstag, 27. Dezember 2025
Ankunft 20:00 Uhr in der ZAG Arena Hannover

jetzt altzeitlich hoch
OHNE Termin verkaufen

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

ROCKAHR
Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:

- Fenster & Türen in Kunststoff und Holz
- Rollläden
- Überdachungen
- Zimmertüren
- Einbauschränke
- Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern

30938 Burgwedel -Thönse
Telefon 05139 1816
info@rockahr-thoense.de



Das Marktspiegel-Team wünscht Ihnen schöne Feiertage

Es begab sich aber zu der Zeit ... - Weihnachten 2025

Grußwort zu Weihnachten von Superintendent Dirk Jonas

BURGWEDEL. „Es begab sich aber zu der Zeit ...“ Berühmte erste Worte. Sie werden wieder zu hören sein am Heiligabend. In allen Kirchen. In Krankenhauskapellen, Gefängnisgottesdiensten und Wohnzimmern. Berühmte erste Worte aus der Weihnachtsgeschichte nach der Überlieferung im Lukas-Evangelium, Kapitel 2.

Es begab sich ... Erinnerung aus ferner Zeit und fernem Land. Manchem sind die guten Erinnerungen an das Weihnachten der eigenen Kindheit als älter gewordener Mensch mindestens genau so fern wie das Ursprungsweihnachten. Andere haben so schreckliche Erinnerungen an ihr Kindsein und damit an das Fest, dass für sie Weihnachten bis heute unerträglich ist. Weihnachtssidylle? Heile Welt? Fehlanzeige!

Weihnachten ist seinem Ursprung nach auch alles andere als heile Welt. Lukas erzählt von einer minderjährigen Schwangeren, von einem Kuckuckskind und seinem sozialen Vater Josef, der zum Glück nicht das Weite sucht. Undurchsichtige politi-

sche Verhältnisse begleiten die Erfahrung der Ohnmacht auf der Flucht, schon bald nach der Geburt eines Kindes in einer ansonsten ganz normalen kleinen Familie im Weltgetriebe.

Mitsolchen prekären menschlichen Beziehungsgeschichten beschreibt (nicht nur) die Weihnachtsgeschichte in der Bibel die Beziehung zwischen Gott und Mensch. Nicht unsere intakten Beziehungen erzählen in erster Linie etwas von der Nähe Gottes, sondern die gebrochenen. Die nicht dem bürgerlichen Mainstream entsprechen.

Darum geht's an Weihnachten: Gott bestimmt seine Beziehung zu uns Menschen neu. Unkonventionell. In Windeln gewickelt.

Könnte Weihnachten darum nicht auch das Fest sein, an dem du deine Beziehung zu anderen Menschen neu bestimmst? Nein, die intakten Beziehungen haben das nicht nötig. Aber was ist mit der dickköpfigen Nachbarin? Dem Obdachlosen am Hauptbahnhof in Hannover? Der politischen Gegnerin? Was ist mit den jungen Männern in

der Flüchtlingsunterkunft?

In unseren menschlichen Beziehungsgeschichten wird das Weihnachtswunder Realität – oder es wird gar nicht. In unseren Geschichten vom Verlieren, von Ausgrenzung und Rosenkrieg, aber auch in den kleinen Geschichten vom Suchen und Finden, von neuer Freundschaft,

von Wahrnehmen und Anerkennung.

„Frieden gabst du schon, Frieden muss noch werden“ – das ist Weihnachten. Die Verheißung von Menschlichkeit und Gottesnähe. Von Frieden, der im Unfrieden zur Welt kommt. Mehr ist Weihnachten nicht? Nein, weniger nicht.



Superintendent Dirk Jonas, Ev.-luth. Kirchenkreis Burgwedel-Lanzenhagen. Foto: Andrea Hesse

CE Immobilien

Corinna Ernst
Ehrlich. Transparent. Erfolgreich.

...als ob eine gute Freundin sich um alles kümmert.

05130 975 14 90 - ce-immo.de - info@ce-immo.de

Die Malermeister Jan und Marco Kauhoff wünschen frohe Weihnacht und erholsame Feiertage!

Kauhoff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
0511-77 12 22 - www.kauhoff.de

Jetzt zündet die GUTSCHEIN-RAKE

Sa. 20.12.2025 bis So. 11.01.2026

MÖBEL HEINRICH clewa VON MÖBEL HEINRICH

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

MOSS
Delikatessen

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

Mittagstisch:

- Mo Frankfurter Apfelweinbraten
- Di Hähnchenfilet „Caprese“
- Mi Niedersächsische Hochzeitssuppe Rinderroulade „Hausfrauen Art“
- Do *geschlossen*
- Fr *geschlossen*
- Sa Zungenragout in Madeirarahm

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Weihnachts-Öffnungszeiten

- Montag, 22.12.2025
9.00 bis 18.00 Uhr
- Dienstag, 23.12.2025
9.00 bis 18.00 Uhr
- Heiligabend, 24.12.2025
8.00 bis 13.00 Uhr
- Samstag, 27.12.2025
8.00 bis 14.00 Uhr

50% AUF DIE 2. BRILLE*

FÜR JEDEN MOMENT DIE RICHTIGE BRILLE.

Burgdorf Marktstraße 52 Burgwedel Von-Alten-Straße 21 **KIND**

*Gültig bis zum 01.02.2026.
KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 - 5 - 30938 Großburgwedel

Ina Kodetzki Immobilien

Immobilien. Vertrauen. Mit Sicherheit!

Wir wünschen Frieden und Frohe Weihnachten

Von-Alten-Straße 23 | 30938 Burgwedel | 05139 9840901 | www.kodetzki.de

AKS automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Ukw's - Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Ukw's - Omnibusse - Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuerlegung
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

GRAMANN AHRBERG
Hannöversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

Unsere Festtagsangebote vom 15. - 31. Dezember 2025

- Schweinefilet** das edelste Stück vom Schwein
100 g | 1,89 €
- Schlesische Weißwurst** nach original schlesischem Rezept
Stück | 1,80 €

WIR WÜNSCHEN ALLEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST!

Gramann & Ahrberg Großburgwedel
Am Markt 5
30938 Burgwedel
05139 - 2698

Öffnungszeiten zu Weihnachten
22.12.25: 8 - 12:30 & 14:30 - 18 Uhr | 23.12.25: 8 - 18 Uhr
30.12.25: 8 - 12:30 & 14:30 - 18 Uhr | 24. & 31.12.25: 7:30 - 12:30 Uhr